

# NOUVEL HAY MAGAZINE

## SANS FRONTIÈRES

## Adic



# Copies aux Diocèses

: [aude.catholique.fr](http://aude.catholique.fr) ~ [diocese-mende.fr](http://diocese-mende.fr) ~ [montpellier.catholique.fr](http://montpellier.catholique.fr) ~ [nimes-catholique.fr](http://nimes-catholique.fr) ~ [perpignan.catholique.fr](http://perpignan.catholique.fr)

# Révérends Pères et Diacres permanents, Mesdames-Messieurs, les délégué(e)s diocésain(e)s aux relations avec les musulmans et l'I/lam de la [PROVINCE DE MONTPELLIER](#).

En effet en 1924, il s'agissait de s'assurer de faire taire une parole islamo-authentique de la part d'un futur Caliphe indépendant et autonome -en étant sûr d'escamoter une telle parole face à l'idéologie du panturquisme. Une pensée en véracité islamo-religieuse pouvait toujours reconnaître le crime organisé du Génocide des arméniens de 1915 avec miséricorde // et en désapprouvant son déni : comme ce fut le cas avec sa reconnaissance par la Grande Mosquée de 75005.Paris. ([le 5 mai 2015 / Page.2.pdf ANACRA](#))

Profitant de la Première Guerre Mondiale, il était question pour le Gouvernement Jeune-Turc de l'Empire ottoman à l'époque, de commettre un nettoyage ethnique en table rase à l'encontre des autochtones arméniens. En idéologie pantouranienne laïcisante, il s'agissait de faire la jonction avec les turco-tatars de Bakou // comme première étape d'un grand empire englobant l'Asie centrale. [Les massacres en Arménie en 1915-196 seront rapportés par la presse jusqu'à Montpellier.](#)

Dans le cadre de ce nettoyage ethnique organisé, les mécanismes historico-anthropologiques en amont, remontent à l'époque de la prise de Constantinople en 1453 : les arméniens indigènes s'accrochant à leurs montagnes et à leur patrimoine culturel / face aux armées turco-ottomanes dévastatrices et colonisatrices venant des rives du Bosphore / et ayant assimilé la gouvernance byzantine. Contrairement à la perception en raccourcis habituels concernant l'Orient, les arméniens autochtones n'ont pas été exterminés parce qu'ils étaient chrétiens par des turcs qui étaient musulmans. Le Catholikos du Liban, Aram I le Catholikos à Antelias, ne manque pas de le rappeler dans le [Journal du Vatican 'La Stampa', le 14 avril 2015.](#)

Les 1.500.000 victimes innocentes déracinées, puis déportées jusqu'à une mort en déshumanisation ([Photo.#1](#) ~ ~ [Photo.#2](#) -lors du GdA1915, [un crime imprescriptible qui commence à se faire connaitre](#)) ont été ainsi canonisées le 23 avril 2015 au Saint-Siège d'Etchmiadzine par [Sa Sainteté Karékine II, Catholikos de tous les arméniens.](#)

Parmi les rescapé(e)s du Génocide de 1915, un certain nombre d'entre eux / d'entre elles, (comme mes deux grand-mères) ont pu s'expatrier vers la France et s'y installer comme migrant(e)s. [Le film 'Mayrig' \(1991 // 2h:13mn\) avec Claudia Cardinale et Omar Sharif](#) du metteur en scène d'origine arménienne Henri Verneuil, en est une évocation historico-humaine. Il y a une belle introduction poético-musicale de quatre minutes qui se conclut par une intense

voix féminine avec la [chanson populaire 'Dle Yaman'](#) -transcrite par l'éminent musicien le [R.P. Komitas 1869-1935](#) et orchestrée comme en chant liturgique arméno-chrétien pour réfugié(e)s.

Aujourd'hui il y a un texte encyclique sur la canonisation des 1.500.000 de nos saints martyrs ([Revue officielle 'Etchmiadzine-Եջմիածին' 2015, 72ème année, Դ-IV, pp.33-35](#)) qui fera toujours face symboliquement aux falsifications organisées ou compulsives d'[Ankara en déni absolu](#). Au-delà de tentatives politico-négationnistes, cette vénérable canonisation religieuse sera tout naturellement présente, consciemment ou inconsciemment, lors des dialogues islamo-chrétiens en France, en Europe et dans le monde. On comprend que le Saint Père, le Pape François, ait dit en 2016, qu'*il allait en Arménie "en tant que pèlerin"*.

Il existe des sujets arménisants en dialogue islamo-chrétien qui ont été présentés dans la très importante revue de l'[Institut Pontifical d'Études Arabes et d'Islamologie / PISAI](#) de Rome : [ISLAMOCRISTIANA](#). C'est le cas par exemple avec les théologiens arméniens médiévaux dissertant sur l'islam : [Grigor Magistros Pahlavuni, 6 \(1980\) 283 — Grigor Tathevaçi 6 \(1980\) pp.286-287 / \(page.19\)](#). De plus, il serait intéressant de savoir ce qui a été écrit dans l'article [Emre Öktem, Le dialogue islamo-chrétien en Turquie, 26 \(2000\) pp.107-131 / page.8](#).

Cependant concernant les actions du panturquisme à l'encontre du christianisme arménien et de son art sacré avec :

- ses anciennes églises détruites en territoire turc ([Photo.#3](#) ~~ [Photo.#4](#)) ;
- ses [églises arméniennes en Azerbaïdjan](#) dont celles de la [Province du Nakhitchevan](#) // [Photo.#5](#) + [Atlas historique du Nakhijevan / 40.pages.pdf / Armenian Architecture Foundation 2012](#) + photos des églises : [1-20](#) | [21-40](#) | [41-63](#) ;

- son [Cimetière médiéval de Djoulfa](#) (avec [Film 5mn:20s](#) et [Photo.#6](#) . [Photo.#7](#) . [Photo.#8](#) . [Photo.#9](#)) *totalemt détruit par l'armée azérie en décembre 2005* ([Photo.#10](#)) ;

puis

- la reconnaissance du Génocide des arméniens de 1915 par diverses [Institutions parlementaires dans le monde](#) // dont le [Conseil Œcuménique des Églises le 10 Juillet 1983](#)

- et la sainte canonisation des victimes du GdA1915 au Saint-Siège d'Etchmiadzine en avril 2015...

ainsi faudrait-il le dire toutefois, ces données historico-religieuses ne sont malheureusement pas signalées dans les [sujets traités par la Revue ISLAMOCRISTIANA \(1975-2020\)](#). Toujours dans le cadre du dialogue islamo-chrétien, signalons qu'il existe aussi des versions en arabe de la [LASTAMPA](#) et de [VATICANNEWS](#). Le [Catholicos Aram Ier est en effet présent dans les médias arabes](#) du Proche-Orient.

Révérands Pères et Diacres permanents, Mesdames-Messieurs de la Province de Montpellier, délégué(e)s diocésain(e)s aux relations avec les musulmans et l'I/islam,

- *lors de vos rencontres interreligieuses avec les Instituts islamo-musulmans* des [Mosquées dans les départements de vos diocèses](#).

- n'hésitez pas à leur *faire connaître ces données arméno-arabisantes et arabo-arménisantes en dialogue islamo-chrétien* [comme Chrétiens d'Orient](#)

- en leur rappelant les propos du [Catholicos Aram Ier interviewé par le Journal L'ORIENT-LE JOUR, le 24 Avril 2018](#) : *Nous sommes infiniment reconnaissants envers nos frères et sœurs arabes, chrétiens et musulmans, qui ont accepté nos orphelins et les survivants du génocide dans leur pays avec une générosité et une dignité exemplaires ;*

- nous rappelant que le jour de Paques 1388, l'évêque arménien de Sébaste, célébrait la messe à [l'Abbaye Sainte-Marie de 11220.LAGRASSE \(#\)](#)
- et sachant en plus qu'il a existé des [relations arabo-occitanes venant de l'Andalousie](#) / en parallèle avec des relations historico-arméno-occitanes anciennes. (##)

Nos concitoyens musulmans d'origines africaines, maghrébines ou asiatiques, en héritage historique de [la camaraderie d'Anciens Combattants Français](#), saisiront combien ils ont pu être *abusés dans une désinformation officielle et banalisée par l'État turc*. La déstabilisation destructurante de l'Islam arabe [suite à l'abolition du Califat en 1924](#)

- se perdure en [omettant chaque fois et en occultant le crime imprescriptible](#) / comme si de rien n'était ;
- en faisant glisser le crime sur l'I/islam alors qu'il s'agit de panturquisme ;
- en desservant et faussant ainsi un dialogue authentique avec l'Islam arabo-premier en France :
- un dialogue restant inachevé et handicapé par des ignorances ou des occultations
- alimentées par des politiques géostratégiques pro-Ankara, avec
- des [mercantilismes en matériels d'armements depuis un siècle](#).

Pour terminer et au-delà de non-dits politico-médiatiques, veuillez trouver d'autres données [arméno-historico-arabisantes et arabo-historico-arménisantes](#) sur le Site 'Le Nouvel Hay Magazine Sans Frontières' de Paris.

Vous remerciant de votre attention,

- même vacciné(e)s avec des rappels, cependant face à la pandémie, nous ne

manquerons pas de

- nous rappeler chaque fois les précautions d'usage en portant le masque
- et en gardant encore nos distanciations sociales requises
- surtout avec les variants Delta et Omicron transmissibles dans l'air.

Nil Agopoff, né à Paris en 1944, conseiller historique auprès de

~ [l'UCFAF, l'Union Culturelle Française des Arméniens de France, fondée en 1949](#)

- ayant pour [Président d'Honneur, Jean-Pierre Mahé](#)

. de l'[Académie des Inscriptions et des Belles Lettres](#)

~ et aussi auprès de l'Association nationale des Anciens Combattants et Résistants Arméniens de France

- l'ANACRA, fondée en 1917 . <http://www.anciens-combattants-armeniens.org>

**(#)** - note#4 au bas de la page.5 : [Les Arméniens en France du XIIe au XVIIIe siècle, J. Mathorez, Paris 1920, REA, Revue des Études Arméniennes ;](#)

**(##)** - avec également des regards croisés mutuels :

- [Un manuscrit du médecin savant andalou Ibn al-Baytar \(1197-1248\) traduit en arménien, AL ANDALUS Madrid-Grenade 1956, pp.125-130 ;](#)

- [Un aperçu des contacts arméno-languedociens \(début XIVE-début XXe siècle\), Gérard Dédéyan, pp.27-38, OpenEditionBooks, Rennes 2016 ;](#)

**# PS1** - [Raymond Lulle \(1232-1316\) / ՌայմոնԼուԼի ԼուԼի](#) est allé enseigner en 1301 à l'Université de Ayas en Cilicie arménienne (Alichane -Sissouan, Venise

1885, p.394). Copie en particulier au [Centre théologique Ramon Llull du Diocèse de Perpignan](#) pour faire approfondir la recherche historiographique sur le séjour du grand mystique et philosophe en Cilicie arménienne.

Il vous est possible d'avoir des renseignements historico-culturels supplémentaires auprès de :

- la [Société des Études arméniennes \(Paris\)](#) ~~ le [fonds arménien à l'Institut Catholique de Paris](#).~~ l'[Association pour la recherche et l'archivage de la mémoire arménienne / ARAM à Marseille](#) ~~ qui pourront vous aider grâce à l'[Institut historique de l'Académie des Sciences de l'Arménie](#) ;

- ou plus près de chez vous avec deux associations franco-arméniennes dans ces deux villes du Languedoc :

~ à 66000.Perpignan où se trouve l'[Association arménienne des deux Catalognes](#) - ville jumelée en particulier avec la ville libanaise de Tyr

~ à 34000.Montpellier où se trouve l'[Amicale arménienne de Montpellier et de sa région](#) -ville jumelée en particulier avec la ville palestinienne de Béthléhem.

**# PS2 - Voici un document très riche à zoomer** sur [les anciennes églises arméniennes de l'Artsakh](#).